

Wyjazd do Pragi w ramach mobilności Erasmus+ był przede wszystkim niesamowitą przygodą. Najpierw do Archiwum Jana Patočki, gdzie podczas trzymiesięcznych praktyk udało mi się zapoznać z myślą jednego z największych czeskich filozofów XX. Efektem przebywania w międzynarodowym gronie specjalistów, [...], było przełożenie ważnego filozoficznego eseju pt. *Negatywny platonizm*. Polski przekład ukazał się w „Kwartalniku Filozoficznym” t. XLIII, 4/2015. [...] Możliwość nauki języka czeskiego w międzynarodowym gronie studentów oraz zapoznanie się z fenomenologią Jana Patočki za pośrednictwem jego bezpośrednich spadkobierców była wyjątkowym przeżyciem. Poznając myśl u źródła można było lepiej poczuć oraz zrozumieć fenomen jej zaistnienia oraz tok jej ewolucji. Zainspirowany przygodami z tłumaczeniem oraz niezwykłym klimatem Pragi wróciłem tam, żeby spędzić dwa semestry studiów na Uniwersytecie Karola. Odpowiadając na pytanie o korzyści, jakie przyniosły oba te wyjazdy, zwróciłbym uwagę przede wszystkim na dwa ich aspekty. Pierwszy ściśle wiąże się z nabytymi umiejętnościami językowymi, których rozwój na takim poziomie byłby niemożliwy bez wyjazdu za granicę. Z kolei drugi dotyczy nawiązania zawodowych kontaktów oraz przyjacielskich znajomości. Pomimo zakończenia wyjazdu relacje te wciąż trwają i zachęcają do dalszego pogłębiania tego szczególnego fenomenu międzynarodowych więzi.